

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

**La Uniun dles Ères Catoliches** de nosc decanat invièia düc i geniturs che á n pice möt da batié, pèrs che aspeta, toc y totes de nosc decanat ala preparaziun dl Bato, che vègn tignida en sabeda ai 6 de MÀ, (nia ai 13!!) dales 15.00 ales 17.00, te calonia a LA ILA. - Prenotaziuns al numer - 0471 849372

**L'uniun sport amatoriala Corvara y Calfosch** mèt a jí n curs de Quantic Yoga adüm a Nathalie Dalponte. L'curs é adatè a düc chi che ó purvè tecniches de rilassamènt dla mènt y dl corp. Al gnarà tignì la jòbia ai 04/05 pur 7 iadi tla palestra dla scora elementara a Curvara dales 20.00 ales 21.30.

**La Bibia nanter sessualitè y violènza:** omizids brutai, infedeltè, violènza sessuala y inzèsc': le Vedl Testamènt còi adòm stories de violènza fisica demorvéia; sòn chèstes episodis porvaran, tres l' aiüt de opres de gran artisc', de capì l' significat y de punsè sura a so sèns tla storia y ti tèmps dal dèdaincò. La sèra gnarà portada dant ai **2 de ma dales 20.00 tla biblioteca de Badia** da pert dla doturia Danila Serafini, esperta de storia d' ert. Organisaziun: Consèi de Formaziun dl Comun de Badia.

**Islam y cristianesim – analogies y desfarènzies:** tratan la sèra de informaziun gnaral porté dant temesc por capì la situaziun atuala di paisc mediorientai sènza preiudizi y por conèsce i aspec fundamentai dles gran religiuns monoteistes. Le referat vègn porté dant le **vèndres ai 5 de ma tla Ciasa J.B. Runcher de Badia, dales 20.00** da pert dl teolog dr. Andrea Russo. Organisaziun: Consèi de Formaziun dl Comun de Badia

**Gita d'ainsciüda dles èles da Calfosch y Corvara:** la uniun dles èles da Calfosch invièia les èles da Calfosch y Corvara a tò pert ala gita al Achensee **in mertesc, ai 09 de mà 2017**. Piun ia da Calfosch dan la Cassa Raiffeisen dales 7.30 y da Corvara dan l Hotel Col Alto dales 7.35. Jarun fina a Eben am Achensee olache Siur Andreas zebrarà na s.mèssa. Dò marèna ti Restaurant Kirchenwirt jarunse a vijitè la Kisslinger Glas-Kunst Bläserai a Rattenberg. Trés pur motifs de organisaziun Ves periun da se prenotè dan dai 06.05.2017 pro Paola al nr. 334 – 3195717 o pro Elfriede al nr. 349 – 5288629 o pro Martina al nr. 338 – 8485004.

**L'uniun ëi Val Badia Kmb** invièia düc i ëi y i jogn a tò pert ala prozesciun cun linternes o ciandares da se tò para **in sabeda, ai 13 de mà dales 21.00**. An paia ia da Porsenù (Parkplatz Aquarena) y jun para cina a Neustift (ca. en ora) olachè al vègn dit la S. Mèssa. Al vègn organisè na coriera: **düc i interescià è perìa da se anunziè pro l'surastant dl paisc o pro Salvester Vittur (cell. 333 7247516) cina en jòbia, ai 11 de mà 2017**. La coriera pèia ia da La Ila (c/o plaza Hotel Ladinia) dales 18.50



### Düt l bun a chi che complèsc l agn de mà

**Corvara:** Paolina Brandlechner che nen complèsc 91 ai 10  
Teresa Dalponte che nen complèsc 88 ai 20  
Emilia Crazzolara che nen complèsc 89 ai 30  
Ernesto Costa che nen complèsc 86 ai 27  
Fortunato Dapunt che nen complèsc 85 ai 06  
Clara Tavella che nen complèsc 84 ai 04  
Luciana Pasini che nen complèsc 83 ai 08  
Irene Zanvit che nen complèsc 81 ai 23  
Giulia Morin che nen complèsc 80 ai 20  
**Calfosch:** Angela Castlunger che nen complèsc 88 ai 31  
Giuseppe Pizzinini che nen complèsc 82 ai 08



## Plata dla Ploania

### Corvara

S. Tarina y Cör de Gejù

### Calfosch

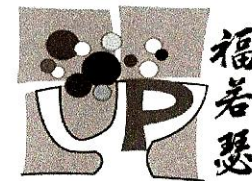
San Michil y S. Vighile

Ploan: Siur Andreas Perathoner

Calonia Corvara: 0471/836134

Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA

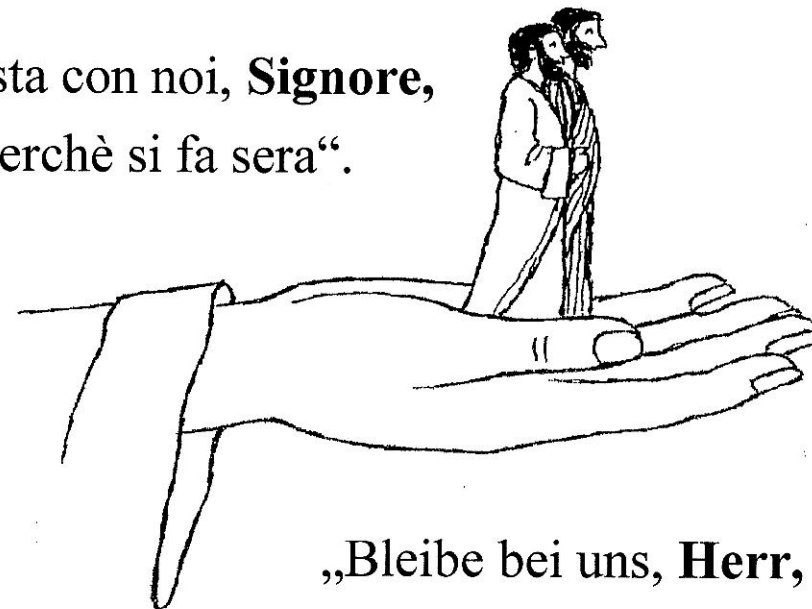


VAL BADIA

www.unitepastorala.org

**Ann "A" 30.04. – 07.05.2017 3° Domènia do Pasca n. 23**

„Resta con noi, Signore,  
perchè si fa sera“.



„Bleibe bei uns, Herr,  
denn es wird Abend werden.“

**Oste fa na esperiënza tl ciamp dles organisaziuns Non – Profit?** la Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz tol sö tratán l'isté studënc y studentes danter 16 y 19 agn por fa sorvisc de volontariat. Le volontariat döra danter 6 y 8 edemes y reverda chisc ciamps de laur:  
Acompagnamënt y baié cun i berbesc y les mëdes - Aiüt tl animaziun - Aiüt tl trasport intern - Laurs de aministraziun - Aiüt pro i laurs da verdaciasa - Aiüt pro i laurs de economia dla ciasa  
Ala fin ciafa i voluntars en remburs de 80,00 € netto al por vigni edema de laur.  
Informaziuns plü monüdes ciafun al numer 0474 524786.  
Le formular por la domanda pon desciaré sot [www.ciasadepalsa.it](http://www.ciasadepalsa.it) y po gné dé jö cina ai 16.05.2017 dales 12.00h tl ofizi dla Ciasa de Palsa.

**Curs da cuj cun drap Jersey pur progredis** ai 12 y 13 de má che met man dales 10 l pröm dé. Referentin é la Evi Mück. Prenotaziun pro Loise al nr. de tel. 0474/590026. Organisé dales Patrones dl Comun da S. Martin de Tor.

**Baratada di ciüf** ai 10 de má dales 20.00 tl salf di studafüch a S. Martin de Tor. La Referentin Sabine Schrott se fajara n bel referat sura "Junpflanzen, Gewinnung von Saatgut, Vermehrung und Erhaltung. Purtesse para ciüf, pelzes y sumenzes che ne adoreise nia plü, denanche co les sciure d'omez y gnide a se to val che ne eise nia ciámó. Dales 19.30 ele la posibilité da dejö le patüch te salf. Gnide düc al e'interessant. Organisé dales Patrones dl Comun da S. Martin de Tor.

**Le Sorvisc ai Jogn Val Badia** lascia alsavëi che al vegn dé ia i ultimi posc te chëstes edemes da d'isté por jogn y jones dla scora mesana: Edema de zircus dai 10.7 al 15.7 a La Ila, Curs da nodé dai 24.7 ai 28.7 a Raiscia, Edema dla sciënza dai 24.7 ai 28.7 a San Martin y Edema dl skateboard dai 7.8 ai 11.8 a Badia. Iscriziuns y informaziuns te Sorvisc ai Jogn al numer 0474/523070 o sot ala plata internet [www.proiec.org](http://www.proiec.org).

**Amisc dla letöra s'incunta:** i s'la cuntun di libri ch'i un lit a Badia te biblioteca in jöbia ai 4 de ma dales 20:00. Düc é dër bel inviá.

**Let's talk english:** conversaziun por inglesc, por renfresché y miore les conescënzes dl lingaz cun Lalena Stull a La Ila te biblioteca in jöbia ai 4 de ma dales 20:00



### **Festa di jogn da Pasca de ma a Salzburg**

Os JOGN, orëis n iade fá n'esperienza de na Dlijia jona, via y plëna d'entusiasmo?  
Spo gnide para ala gran festa di jogn a Salzburg da Pasca de ma! L'suzes é garantit!  
Na coriera pëia ince ia dala Val Badia!

Adöm a d'atri 7 mile jogn vëgnel festejë la gnöda dl Spirit Sant cun cianties, musical, de beles catecheses, S. mëssa, adoraziun, workshops y n gröm de divertimënt.

An pëia ia ai 02 de jügn incër les 12.30 a La Ila y rüva zoruch ai 05 de jügn incër les 20.00. Al vëgn dormí te scores te sac da polan. Inviá é jogn dai 12 agn insö. L'cost é de ca. 115 Euro. Informaziuns ciafon sot a: [www.festderjugend.at](http://www.festderjugend.at).

Dër important: dan la prenotaziun online, scrí n @ a [renate@valentini.cc](mailto:renate@valentini.cc) y ara te menará dotes les informaziuns nezesciars por te prenoté!!

## S. Mësses a Corvara

30.04.2017  
Jan 21,1-14

**Dumënia – Domenica – Sonntag – III. Dumënia dô Pasca**  
10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Frena.  
S.Mëssa pur def.ti Francesco, Placido, y Luigia Rottonara.  
S.Mëssa pur def.ti Tone y Marianna Irsara.  
S.Mëssa pur def.ti Paul y Iudita Canins.  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Lois Taibon.  
11,00 BATO de **Benjamin Agreiter**.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa pur def.to Norbert Planatscher.  
S.Mëssa pur def.ti Antonio y Amabile Dagai.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Paolina Zingerle y familiars.

01.05.2017

**Lünesc – Lunedì – Montag**  
**20,00** S.Mëssa dl'ann pur def.ta Emilia Moling.  
S.Mëssa pur def.ti Paolo y Anna Pedevilla.  
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Saning – Sigismondi.  
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Cristina Pederiva.  
S.Mëssa pur def.to Hansi Costamoling.  
S.Mëssa pur def.ti Giarone, Maria, Edi, y Richard Costamoling.

05.05.2017

**Dedô prozesciun cun i chentli te dljia parochiala cun picera liturgia de concluijün.**  
**Vëindres – Venerdì – Freitag**  
07,25 S.Mëssa pur def.tes Maria y Luigia Rottonara.  
S.Mëssa in onur dla Madonna del Carmelo, regina pacis.  
S.Mëssa pur def.to Richard Costamoling.

07.05.2017  
Jan 10,1-10

**Dumënia– Domenica–Sonntag – IV. Dumënia dô Pasca – Festa de S.Florian**  
**09,30** S.Mëssa pur i comëmbri vís y def.ti di stüdafüch da Corvara y Calfosch.  
S.Mëssa pur def.ti Teresa, Claudio y Franco.  
S.Mëssa pur def.ti Gottfried, Franz y Mimi Crepaz.  
**Dedô benedisciun di auti y motors.**  
**14,00 Da Badia sö Oies: Prozesciun por les Vocaziuns.**  
18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa pur def.to Othmar Delazer y familiars.



**Ringraziamënt :** Giulan y Dî s'l paies a chi che à daidé para a zelebré cun dignité y solenité l'Edema Santa y la festa de Pasca : i cors, i ministranc, chi che à metü sö l sepolcher, i monesc, chi che à dit dant, i leturs, chi che à infurni la dljia y düc chi che à tut pert.

**Por l scumënciamënt dl' mëis de mà :** sarâl in lünesc, ai 01 de mà dales 20.00 la s.mëssa te dljia de S.Tarina. Dedô prozesciun cun i chentli fina te dljia parochiala cun picera liturgia de concluijün.

**Festa de S.Florian:** in dumënia, ai 07 de mà, festa di stüdafüch da Corvara y Calfosch sarâl la s.mëssa dales 9.30. Dô la s.mëssa sarâl la benedisciun di auti a motors.

**Incuntada di consëis de cüra:** in vëindres, ai 05 de mà se incunta i cunsëis de cüra a Oies dales 18.30. Düc è perià da to para le Fragebogen por la vijita pastorala. Dedô jarunse a mangé la pizza.

**Aodanzes:** noster aodanzes va al pice **BENJAMIN** de Patrick Agreiter y Flavia Bellotti che vëgn tut sö chësta dumënia tla Comunité di batià de nosta Cüra. Che ël crësces sann y pross y che ël ti fejes tröpa ligrëza a sü geniturs y familiars.

**Publicaziun de matrimone:** n matrimone cristian ò se scinché Gianni Stifanelli, residënt a Corvara y Elena Palma, residënta a Galatone (Le).

## S. Mësses a Calfosch

30.04.2017  
Jan 21,1-14

**Dumënia – Domenica – Sonntag – III. Dumënia dô Pasca**  
08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.to Giovanni Costa.  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni Schrott y Maria Costner.  
S.Mëssa pur def.ti Pescosta – Ferrari.  
S.Mëssa pur def.ti Peter, Leni, Willi y Hanni Pitscheider.

02.05.2017

**Mertesc – Martedì – Dienstag**  
**20,00 Prozesciun cun les ciandëres te païsc y dedô**  
S.Mëssa pur def.ti Lorenz, Elfriede y Rosa Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.to Heinrich Alfreider.

03.05.2017

**Mercui – Mercoledì – Mittwoch**  
17,00 S.Mëssa ad intenziun dla fam. Lanzinger.  
S.Mëssa pur def.ta Francesca Ballarin.  
S.Mëssa pur la fam. de Eduard Costner y pur def.to Heinrich Videsott.  
S.Mëssa pur def.to Sepl Costner, Gana.

**19,30 Corona de mà.**

04.05.2017

**Jöbia – Giovedì – Donnerstag**

**19,30 Corona de mà.**

05.05.2017

**Vëindres – Venerdì – Freitag**  
17,00 S.Mëssa in onur de S.Antone pur la fam. de Lois Alfreider.  
S.Mëssa pur la fam. de Lois Declara.  
S.Mëssa pur def.ti geniturs y fredesc dla fam. de Rosalia Unterpertinger.

**19,30 Corona de mà.**

06.05.2017

**Sabeda – Sabato – Samstag**  
17,00 PRÜMA S.Mëssa dla IV. Dumënia dô Pasca:  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Germano Costner.  
S.Mëssa pur def.ti Thomas y Martha Kostner.  
S.Mëssa pur def.to Lorenz Oberbacher.  
S.Mëssa pur def.ti Pepele y Ida Kostner.  
S.Mëssa pur def.ti Giovanni, Irma y Claudio Declara.

07.05.2017  
Jan 10,1-10

**Dumënia – Domenica – Sonntag – IV. Dumënia dô Pasca**  
08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Pescosta – Ferrari.  
S.Mëssa pur def.ti Giuseppe y Tarina Alfreider.  
S.Mëssa pur def.ti Peter, Leni, Willi y Hanni Pitscheider.

**14,00 Da Badia sö Oies: Prozesciun por les Vocaziuns.**



**Por l scumënciamënt dl' mëis de mà :** sarâl in mertesc, ai 02 de mà dales 20.00 prozesciun cun i chentli te païsc y dedô s.mëssa.

**Festa de S.Florian:** in dumënia, ai 07 de mà, festa di stüdafüch da Corvara y Calfosch a Corvara, sarâl la s.mëssa dales 9.30. Dô la s.mëssa sarâl la benedisciun di auti a motors.

**Incuntada di consëis de cüra:** in vëindres, ai 05 de mà se incunta i cunsëis de cüra a Oies dales 18.30. Düc è perià da to para le Fragebogen por la vijita pastorala. Dedô jarunse a mangé la pizza.

**Les mësses ia pur l'edema y la domënia** gnarà dites te ciasa dles uniuns. La plata dla cüra y les zetoles pur i leturs, sarà da ciafé da sëgn inant dales mësses l fin dl'edema te ciasa dles uniuns y dedô gnarà düc porté ia n capela nôia.

**La corona de ma** gnará dita te capela.